آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الفاتح 1:1

ربنا تقبل منا، انک انت السميع العليم

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

تدریس:

2019مارچ سے؛

المنور کلاؤڈ کیمپس

(AMCC)

خوش آمدید!

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

منجانب: انجینئر خرم محمود

Revision: **5**, History: **6,** Sub-Rev.: **04_Pub_Ed**

ترمیمِ اوّل: **03-08-2019**

ترمیمِ اخیر: **22-02-2022**

جاری کردہ زیر:

کورس:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

"میں قرآن کا ترجمہ خود کر سکتا \ کر سکتی ہوں"

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

فہرست

- آیت
- لفظ بہ لفظ ترجمہ
- ٹی پی آئی ٹیبلز (جہاں ضرورت ہو)
- قطعے کا ترجمہ
- آیت کا ترجمہ

- اردو الفاظ کی نشان دہی
- تفہیم
- ایکسر سائز/مشق
- سوال جواب

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[غیر حل شدہ:]

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (1-1)

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

[بِسْمِ :]

= بِ + سْم

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

اُردو

[ب :]

[اردو] باتاکید، باادب، باجماعت،۔۔۔ باملاحضہ ہوشیار، بلاوجہ، بے مقصد، بے کار

"ب" کا کیا مطلب ہے؟

باتاکید = تاکید کے ساتھ

باادب = ادب کے ساتھ

باجماعت = جماعت کے ساتھ

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

اُردو

[بِسْمِ :]

= بِ +

= کے ساتھ

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[بِسْمِ :]

= + سْم

اس کو پڑھنا، ناممکن ہے! عرب اس سے پہلے الف لگا دیتے ہیں۔۔۔

= اِسْم

[اردو] آپ کا اسم گرامی کیا ہے؟

مطلب؟

اِسْم = نام

بسم اللہ (1-1)

[بِسْمِ:]

الگ کریں:

بِ + اِسْم

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[بِسْمِ :]

= بِ + اِسْم

ترجمہ بنائیں!

= نام کے ساتھ

بسم اللہ (1-1)

اُردو

[ٱللَّهِ :]

= اللہ

لفظ "اللہ"، "الٰہ" سے بنا ہے۔

اللّٰہ = ال + الہ

الٰہ=خدا

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[ٱللَّهِ :]

اللّٰہ = ال + الہ

عربی زبان کا واحد لفظ ہے، جو "ال" کے بغیر نہیں لکھا جاتا۔

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{ قطعہ کا ترجمہ }

[بِسْمِ اللہ]

نام کے ساتھ	اللہ

= اللہ کے نام کے ساتھ

بسم اللہ (1-1)

[ضروری وزن :]

ہر زبان میں کلمے کا کوئی وزن ہوتا ہے جو موسیقیت یا غنائیت کا سبب بنتا ہے

عربی میں وزن غنائیت کے ساتھ معنی میں تبدیلی لاتا ہے !

بسم اللہ (1-1)

[ضروری وزن، یا علامات، یا تراکیب :]

فَعَلَ

= اس نے فعل کیا

رَحِمَ

= اس نے رحم کیا

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[ضروری وزن، یا علامات، یا تراکیب :]

فَاعِل

= فعل کرنے والا

رَاحِم

= رحم کرنے والا

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[ضروری وزن، یا علامات، یا تراکیب :]

مَفعُول

= جس پر فعل کیا گیا

مرحُوم

= جس پر رحم کیا گیا

بسم اللہ (1-1)

طوفان کیا ہے؟

طغیان کیا ہے؟

عضبان کیا ہے؟

فیضان کیا ہے؟

قدر مشترک:

جوش قوت، ولولہ، زور،

اپنی حدود سے باہر نکلنا، راستے کی رکاوٹوں کو توڑنا، بلا رکاوٹ

بسم اللہ (1-1)

فعل => فعلان

طوفان، طغیان، غضبان، فیضان

قدر مشترک:

جوش قوت، ولولہ، زور،

اپنی حدود سے باہر نکلنا، راستے کی رکاوٹوں کو توڑنا، بلارکاوٹ

= بلارکاوٹ انتہائی شدید فعل

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[مشق: وزن = فعلان]

فَاضَ = اس نے فیض دیا

فاض سے فعلان کے وزن پر لفظ بنائیں!

فَیْضان = بلا رکاوٹ انتہائی شدید فیض دینا

طَغَي = وہ سرکش ہوا\اس نے حدود پھلانگی

طُغْیان = بلا رکاوٹ انتہائی شدید سرکشی\پانی کا بہاؤ

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[مشق: وزن = فعلان]

غَضِبَ = وہ بہت غصے ہوا

غَضْبان = بلا رکاوٹ انتہائی شدید غصہ

طَافَ = اس نے چکر کاٹا \ اس نے طواف کیا

طُوْفان = بلا رکاوٹ انتہائی شدید ہوا کا گھومنا \ چلنا

بسم اللہ (1-1)

اُردو

[ٱلرَّحْمَانِ :]

[اُردو] رحم/رحمت

[وزن] فعلان => فعل

طوفان، طغیان

فعلان = انتہائی شدید بلا رکاوٹ فعل

= بلا رکاوٹ انتہائی شدید رحم

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[مثال = سبحان :]

سبّح / تسبیح = پاکی بیان کرنا

[وزن] فعلان

[سبحان اللہ کا مطلب:] بلا رکاوٹ شدت (یعنی بار بار) تسبیح و پاکی بیان ہونے والی ذات مقدس صرف اللہ کی ہے۔

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

فعل => فعیل

- علم => علیم
- عظمت => عظیم
- رحم => رحیم

قدر مشترک: ہمیشگی، دوامیت، ازل سے ہمیشہ ہمیشہ، مستقل،

صفت ذاتی ہو کسی اور کی وجہ سے نہ ہو

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

فعل => فعیل

قدر مشترک: ہیشگی، دوامیت، ازل سے ہمیشہ ہمیشہ، مستقل،
صفت ذاتی ہو کسی اور کی وجہ سے نہ ہو

=ازل سے ہمیشہ ہمیشہ والا فعل

=مستقل فعل

بسم اللہ (1-1)

[مشق : وزن = فعیل]

عَلِمَ = اس نے جانا

عَلِیم = ازل سے ہمیشہ ہمیشہ جاننے والا / مستقل علیم

اَمَرَ = اس نے حکم دیا

اَمِیر = ازل سے ہمیشہ ہمیشہ حکم دینے والا / مستقل حکم دینے والا

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[مشق : وزن = فعیل]

فَرَقَ = اس نے فرق ڈالا

فَرِیق = ازل سے ہمیشہ ہمیشہ فرق کرنا / ٹیم / مستقل گروہ

مَرِضَ = وہ بیمار ہوا

مَرِیض = ازل سے ہمیشہ ہمیشہ بیمار / مستقل مریض

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[ٱلرَّحِيمِ :]

[اُردو] رحم/رحمت

فعیل => فعل

فعیل= ازل سے ہمیشہ ہمیشہ فعل کا ہونا/کرنا/ مستقل فعل کرنا

= ازل سے ہمیشہ ہمیشہ رحم کرنا = مستقل رحم

بشکریہ : استاد ثاقب عثمان صاحب

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

فَعِيْل	فَعْلان	مَفْعُول	فاعِل	فَعَلَ
رَحِيْم	رَحْمَان	مَرْحُوم	راحِم	رَحِمَ
ہمیشہ ہمیشہ رحم کرنے والا/ مستقل رحم والا	شدت کے ساتھ بلا رکاوٹ رحم کرنے والا	جس پر رحم کیا جائے	رحم کرنے والا	اس نے رحم کیا

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

{ آیت کا ترجمہ }

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَانِ ٱلرَّحِيمِ

مستقل رحم	انتہائی شدید رحم	اللہ	نام کے ساتھ

اللہ کے نام کے ساتھ، جو بلا رکاوٹ انتہائی شدید رحم کرنے والا، مستقل رحم کرنے والا ہے۔

بسم اللہ (1-1)

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{ اردو کے الفاظ }

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَانِ ٱلرَّحِيمِ

اللہ کے نام کے ساتھ، جو بلا روک ٹوک انتہائی شدید رحم کرنے والا، مستقل رحم کرنے والا ہے۔

اہم نکات

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[وضاحت :]

نہ یہ فقہ ہے، اور نہ ہی یہ تفسیر ہے؛ یہ صرف مفہوم ہے، قرآن کو سمجھنے کے لیے!

1۔ { حدیث : } ہر کام (پانی پینا، کھانا، کوئی عمل کرنا وغیرہ) کے شروع میں بسم اللہ پڑھیں!

2۔ بسم اللہ سے اللہ کی برکت نازل ہوتی ہے۔

آپ کی بے لوث رائے:

براہ کرم ہمیں کسی بھی اصلاح (کسی بھی طرح) کے لئے **رائے** دیں؛ یا کسی بھی طرح سے ہم اپنے کورس کی مزید بہتر فراہمی کر سکتے ہیں! آپ کی مہربانی ہو گی۔

اختتام:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

(جزء 2:127) ..ربنا تقبل منا، انک انت السمیع العلیم

(ترجمہ:) (اے ہمارے رب، ہم سے یہ خدمت قبول فرمالیں، آپ سب کی سننے اور سب کچھ جاننے والے ہیں)

(جزء 10:10) ..سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ ... سَلَامٌ عَلَيْكُم ....وَآخِرُ دَعْوَانا أَنِ الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

(ترجمہ:) (پاک ہیں آپ اے اللہ۔۔۔السلام علیکم۔۔۔اور آخر میں ہماری پکار ہے کہ ساری تعریف اللہ رب العالمین ہی کے لیے ہے")